

PROVINS TOURISME

(LA OFICINA DE TURISMO)

Este plano te esta regalado por Provins Tourisme, entre Bassée, Montois et Morin, tu interlocutor preferente durante tu estancia en Provins y sobre nuestro territorio entero. Nuestros asesores están a tu disposición para atenderte y aconsejarte todos los días de la semana. Puedes elegir un "Pass Visite" reservar entradas para un espectáculo o una actividad... ¡Visita Provins y sur región gracias a la aplicación de Smartphone! Puedes beneficiarte de muchos servicios: una zona de recepción que incluye una explanada paisajística, un vestíbulo para los picnic, un espacio de juegos para los niños, un área de servicio acampada-aparcamiento y cuartos de baño, distribuidor de tarjetas de crédito, una maqueta de la ciudad y un audiovisual que narra la historia. Venta, de las entradas Pass, parada del tren turístico, venta de pan y alquiler de bicicletas eléctricas en temporada alta, relevo de postas...

- del 26 de marzo al 6 de noviembre 2022: todos los días de 9h a 18h30
- del 2 de enero al 25 de marzo 2022 y del 7 de noviembre al 31 de diciembre 2022: fines de semana y festivos de 9h30 a 17h - laborables de 9h a 17h
- cierre anual de la Oficina y de todos los monumentos el 1º de enero y el 25 de diciembre.



Las entradas pass

■ Pase Provins y Pase Familiar

¡Para visitar más y gastar menos! Fórmulas ventajosas que ofrecen tarifas reducidas a nuestros socios y permiten visitar los 5 monumentos:

- Torre Cesar • Granero de los diezmos • Galerías subterráneas • Museo • Priorato Saint-Ayoul

El Pase no está a la venta los días 25 y 26 de junio, 29 de agosto, y 17 y 18 de septiembre 2022. En los Pases no se incluyen las entradas a las grandes manifestaciones culturales como "La Fiesta Medieval de Provins" y "La Fiesta de la Recolectación" que se deberán abonar aparte.

	Este billete incluye	Tarifas adulto	Tarifas niños*	Tarifas reducidas para las visitas guiadas, los espectáculos, el tren turístico y la Restoed	Periodo de validez
Pase Provins	1 entrada por monumento	15 €	10 €	únicamente el día de su adquisición	1 año desde la fecha de compra en función de los horarios de apertura
Pase Familiar	2 adultos y sus niños*	45 €			

* Niños: de 4 a 12 años. Máximo de 5 niños con el Pase Familiar

■ Pase "Âme de Jardins"

¡Descubre los jardines más hermosos del territorio! Jardines de diseñadores paisajísticos o jardines históricos, disfruta de una experiencia visual, olfativa y humana... Esta temática nos acerca hasta los jardines más bellos, 3 de ellos declarados "Jardín notable". Válido 1 año, este pase permite visitar todos los jardines participantes.

- TARIFA : 15 €

visitas

■ El Priorato Saint-Ayoul

El priorato de Saint-Ayoul, cuna de la ciudad medieval de Provins, vuelve a abrir sus puertas después de 15 años de restauración. Descubre este conjunto arquitectónico con una historia milenaria. Construcción, incendio, demolición, restauración... El priorato de Saint-Ayoul ha pasado por varias vidas y cuenta con una historia digna de las grandes novelas! Préstamo de arcuaires previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pases. No se admiten animales.

- del 26 de marzo al 28 de agosto 2022: todos los días de 10h a 18h
- del 29 de agosto al 6 de noviembre 2022: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 10h a 18h
- del 2 de enero al 25 de marzo y del 7 de noviembre al 31 de diciembre 2022: fines de semana, festivos y todos los días durante las vacaciones escolares (todas zonas) de 14h a 17h
- Duración de la visita: alrededor de 45 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento.
- TARIFAS : adultos: 4,30 € - niños (de 4 a 12 años): 2,80 €
- Novedad: Incluido en las Entradas Pases.

■ Provins, ciudad de ferrial medieval

Este circuito te llevará a lugares inéditos e impresionables, testimonios de la riqueza del patrimonio militar, civil y religioso.

- del 26 de marzo al 6 de noviembre 2022: fines de semana y festivos a 14h30
- duración de la visita: 1h30 con empezoamiento a la Oficina de Turismo.

- TARIFAS: adultos 8 € - niños 5 € (4 a 12 años)
- Tarifa plana visita guiada • Pase Provins: adulto 21,50 € - niño 14 € (4 a 12 años)
- Tarifa plana visita guiada • Pase Familiar: 69,50 € (2 adultos y sus niños de 4 a 12 años)

■ El tren turístico de Provins

Una forma original de descubrir la ciudad medieval de Provins declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. En grupo o de manera individual. Comentarios sobre la historia y los monumentos en francés y en inglés. Tiquete válido para todo el día. Información no contractual y sujeta a posibles modificaciones.

- del 26 de marzo al 1º de mayo 2022: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 [excepto entre las 13h y las 14h]
- del 2 de mayo al 26 de agosto 2022: todos los días de 11h a 18h30 [excepto entre las 13h y las 14h]
- del 29 de agosto al 6 de noviembre 2022: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 [excepto entre las 13h y las 14h]
- no funcionan las 14h, 25, 26 de junio 2022, y 27 y 28 de agosto 2022
- funcionan hasta las 17h los días 2 de julio y 6 de agosto 2022 desde 14h el día 2 de octubre 2022
- reactivación el 15 de marzo 2023
- TARIFAS: adultos 7 € - niños 5 € (de 4 a 12 años)
- Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, beneficiarse de las tarifas reducidas: adultos 6,30 € - niños 4,50 € (de 5 a 12 años)
- duración de todo el itinerario: 30 min.

BICICLETAS ELÉCTRICAS

¡Reserva tu BTT o BTC eléctrica y recorre nuestros paisajes con total libertad!

- TARIFS : a partir de 8 € a 2 horas.
- Excursiones a bicicleta comentadas por un guía de conferencias
- del 26 de marzo al 6 de noviembre 2022 : los sábados a las 11h*
- duración de la visita: 1h30 con empezoamiento a la Oficina de Turismo.
- TARIFA : 10 €
- * Un mínimo de 8 participantes es necesario para asegurar la excursión.
- Informaciones y alquiler a la Oficina de Turismo.

ESPECTÁCULOS HISTÓRICOS

■ La Leyenda de los Caballeros

Una inmersión medieval en los tiempos en los que en Provins vivían valerosos caballeros y princesas temerarias. Celebra el regreso de las cruzadas del conde Teobaldo IV junto a su amada Blanca de Castilla en un entorno sin igual, a los pies de majestuosas murallas, donde malabaristas, acróbatas, exhibiciones equestres y desfiles a caballo te harán soñar. En esta asombrosa ciudad, acechada por las fuerzas oscuras, nuestros caballeros lucharán y combatirán en justas. El sonido de las espadas al entrecruzarse, las increíbles piruetas y las imponentes máquinas de guerra te estremecerán. Toda una aventura épica para vivir en familia o con los amigos! Paneles explicativos sobre la maquinaria de guerra y tienda. Espectáculo presentado por "Equestrio". Venta de billetes. No se admiten animales.

- del 26 de marzo al 4 de julio 2022: fines de semana y festivos a las 15h45 - laborables a las 14h30
- los días 25 y 26 de junio 2022: Fiesta Medieval de Provins: el sábado a las 14h, 16h y 18h el domingo a las 13h, 15h y 17h
- del 5 de julio al 31 de agosto 2022: fines de semana y festivos a las 15h45 - laborables a las 15h
- del 1º al 11 de septiembre 2022: fines de semana a las 15h45
- del 12 de septiembre al 23 de octubre 2022: fines de semana y festivos a las 15h45 [espectáculos posibles durante las vacaciones escolares]
- reactivación el día 25 de marzo 2023
- duración del espectáculo: 45 min - venta sobre internet: www.equestrio.fr

■ Las Águilas de las Murallas

¡Gran crónica sobre el Arte de la cetrería a caballo! En el Théâtre des Remparts, podrás embarcarte en un viaje al corazón de la Edad Media, a la época en la que la cetrería se convierte en un auténtico estilo de vida... En esta puesta en escena, serás transportado a este fascinante universo, de las estepas de Asia central, pasando por Oriente Medio, hasta los señores feudales. Admira las águilas, busardos, milano, halcones, secretarías, lechuzas, búho y buitres... Este maravilloso ballet aéreo, en armonía con nuestros caballos y asno, ofrecerá recorridos a grandes y pequeños... ¡Al finalizar el espectáculo, visita la volatería que alberga 80 aves de 20 especies diferentes! Paneles explicativos y tienda. Espectáculo presentado por la compañía "Vol Libre Production". Venta de billetes. No se admiten animales (parada del tren turístico).

- del 26 de marzo al 5 de julio 2022: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - los lunes, martes, jueves y viernes a las 14h30; los miércoles a las 14h30 y 16h.
- los días 25 y 26 de junio 2022: Fiesta Medieval de Provins: a las 14h30, 16h y 17h30
- del 6 de julio al 31 de agosto 2022: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - laborables a las 14h30 y 16h30.
- el 1º al 21 de octubre 2022: fines de semana y festivos a las 14h30 y 15h45 - los miércoles a las 14h30.
- del 22 de octubre al 1 de noviembre 2022: fines de semana y festivos a las 14h30 y 15h45 - laborables a las 14h30
- reactivación el día 25 de marzo 2023
- duración del espectáculo: 45 min - venta sobre internet: www.vollibre.fr

■ TARIFAS COMUNES PARA LOS 2 ESPECTÁCULOS:

- Para 1 espectáculo, "La Leyenda de los Caballeros" o "Las Águilas de las Murallas":
 - Adultos 12,50 € - niños 8,50 € (de 4 a 12 años)
 - Tarifas reducidas: adultos 11 € - niños 7 € (de 4 a 12 años)
- Concedido a los poseedores de Entradas Pases, estudiantes, personas de la tercera edad, familias numerosas (tarifa reducida para niños, personas con movilidad reducida y niños todos los miércoles excepto durante las vacaciones escolares. Infórmate contactando con cada organizador.

 Para 2 espectáculos "Las Águilas de las Murallas" + "La Leyenda de los Caballeros":

- Tarifas por cada espectáculo: adultos 11,50 € - niños 7,50 € (de 4 a 12 años)
- En venta sobre presentación del 1º billete (comprado el mismo día) a la oficina del segundo espectáculo (oferta no válida para «Las Medievales de Provins» y «La Fiesta de la Siega»).

■ Espadas y Torreon

Caballeros y auténticas máquinas de guerra medievales en acción. Thibaud IV, señor de Provins, acompañado de sus caballeros y de su fiel Raoul, un auténtico bromista, te invita a sus tierras para desvelarte todos sus secretos. Concedido a los poseedores de Entradas Pases, estudiantes, personas de las armas de la época, la heráldica y sus increíbles máquinas de guerra como el couillard, el fundibulo y la mangana, que antiguamente servían para atacar o defender castillos y ciudades. Entre anécdotas y bromas, nuestros caballeros deberán demostrar sus habilidades y proezas en juegos equestres.

Este espectáculo pedagógico con numerosas demostraciones es una bonita representación de la Edad Media para aprender pasando bien. Espectáculo presentado por "Equestrio". Venta de billetes. No se admiten animales.

- del 18 de abril al 1º de julio 2022: los lunes, martes, jueves y viernes a las 11h15.
- reactivación el día 27 de abril 2023
- Duración del espectáculo: 30 a 35 min - venta sobre internet: www.equestrio.fr
- TARIFAS: adultos 8 € - niños 5,50 € (de 4 a 12 años)
- Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, beneficiarse de las tarifas reducidas: adultos 6,50 € - niños 5 € (de 4 a 12 años)
- Para 2 espectáculos "Espadas y Torreon" + "La Leyenda de los Caballeros", beneficiarse de las tarifas reducidas: adultos 17,50 € - niños 12 € (de 4 a 12 años)

■ Crines de Fuego

Espectáculo equestre nocturno con motivo de Provins a la Luz de las velas: caballos de fuego y trucos, acróbatas, doma, malabares... Espectáculo presentado por "Equestrio".

- Los días 2 de julio y 6 de agosto 2022 a las 21h30 y 23h
- Duración del espectáculo: 30 mn
- TARIFAS : adultos 10 € - niños 6 € (de 4 a 12 años)
- Compra de entradas en la entrada y a partir de las 12h el día del espectáculo o reservación en internet sobre www.equestrio.fr

■ La Rosaleda de Provins

Descubre este jardín de 3 hectáreas con magníficas vistas de los monumentos. En un ambiente bucólico, será narrada la historia de esta emblemática flor, sus colores, sus formas, sus perfumes y sus virtudes. Conocerá todo sobre las rosas, antiguas y modernas que florecen hasta el otoño. Presentación en prestreño de las últimas creaciones de rosas. Jardín de plantas medievales. A altas temperaturas, opta por un paseo al fresco por este jardín arbolado y bordeado por arroyos. Ambiente acogedor al calor de la chimenea con los primeros frios. Salón de té con terraza, venta de rosales y de especialidades a la rosa, tienda, sala de exposiciones, concierto de música.

- del 26 de marzo al 14 de noviembre 2022: todos los días de 10h a 19h30
- del 4 de febrero al 25 de marzo 2022 y del 15 de noviembre al 31 de diciembre 2022: los viernes de 14h a 18h - los sábados, domingo y lunes de 10h a 18h - todos los días durante las vacaciones escolares (todas zonas)
- cierre anual en enero
- TARIFAS: Primavera/Verano 7 € - El resto del año 4,50 €
- abono anual 25 € - entrada gratuita hasta 12 años incluidos
- Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, beneficiarse de las tarifas reducidas en primavera y verano: 6,50 €

LEYENDA INFOS

- Temporada alta del 26 de marzo al 6 de noviembre 2022
- Temporada baja del 2 de enero al 25 de marzo 2022 y del 7 de noviembre al 31 de diciembre 2022
- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blason de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Parada del tren turístico
- Área de descanso
- Área de servicio acampada-aparcamiento
- Label francés "Turismo y Discapacidad"

Horarios y tarifas presentados con carácter informativo y sujetos a posibles modificaciones

■ La Casa de la región y la artesanía

En pleno centro de la ciudad medieval descubrirá y compartirá un saber hacer ligado a las actividades de la región y la artesanía... Tiendas, presentaciones y exhibiciones puntuales. Punto de información turística y venta de billetes de las entradas Pass. Acceso para personas con discapacidad. Parada del tren turístico.



- del 26 de marzo al 6 de noviembre 2022: todos los días de 14h a 17h. Cerrado los lunes.
- del 8 de noviembre al 26 de diciembre 2022: los fines de semana de 14h a 17h.
- cierre anual: del 1º al 31 enero 2022, el 11 de noviembre 2022, y del 25 al 31 de diciembre 2022
- ENTRADA GRATUITA

PROPUESTAS DE ITINERARIOS DE VISITA

Le invitamos a seguir estos tres itinerarios de visita que le harán descubrir la historia y los diferentes encantos de la ciudad medieval de Provins. Estos itinerarios son gratuitos (exceptuando la visita a los monumentos de pago). Únicamente se mencionan en esta guía (no existe señalización en la ciudad).

- El símbolo que usted encontrará a lo largo de su lectura indica la presencia de un fascistol delante del monumento. Se trata de un panel explicativo que le permitirá saber más sobre la historia del lugar (comentarios en francés y en inglés).
- *Un antojo?: a lo largo del recorrido realice una parada con nuestros vendedores y artesanos, en nuestros restaurantes y alojamientos, cuyos datos figuran al dorso.*

Itinerario naranja: El recorrido de Thibaud

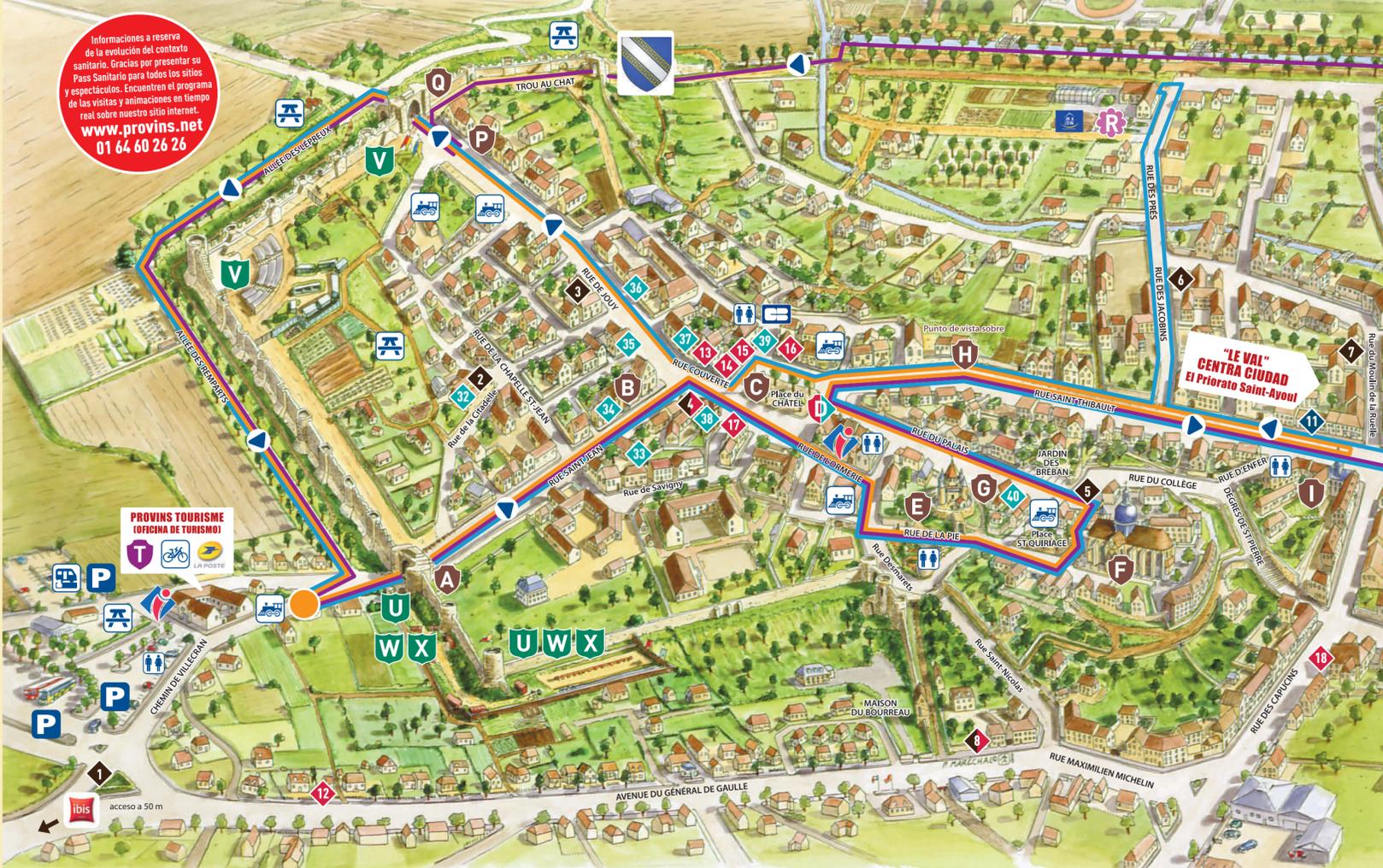
Thibaud IV es el más conocido de los condes de Champagne. Denominado "el cancionero", poeta y caballero emérito, participa en varias cruzadas para la corona de Francia. Insaurirá el salvocunducto que protege a los mercaderes y sus bienes de los asaltadores de caminos, mediante una escolta. De esta forma, la ciudad se convierte durante la Edad Media en la capital de las Ferias de Champagne.

Itinerario azul: El camino de la Rosa

La rosa de Damasco, muy antigua y traída por Thibaud de las cruzadas, constituye uno de los símbolos más característicos de la ciudad. Ancestro de todas las variedades de rosas existentes en nuestros días. Conocida en sus tiempos por sus virtudes curativas. Florece a finales de mayo y en junio, y muchos la comparan con el escaramujo o rosa silvestre. Podrá admirarla en la Rosaleda de Provins, y degustarla en nuestras tiendas, en confitada, caramelos, jarabe, helado, etc.

Itinerario violeta: Las Murallas

Los imponentes murallas han llegado desistir a numerosos enemigos en su afán por atacar Provins. Han hecho a medir hasta 5 km y su perímetro se agrandaba a medida que la ciudad crecía. Su peculiaridad reside en las torres de formas arquitectónicas muy diversas: plantas cuadradas, rectangulares, poligonales, circulares e incluso con forma de almenra.



■ La Puerta Saint-Jean y las murallas

Magníficas obras de arte edificadas en el siglo XIII. La puerta, flanqueada por dos torres en forma de almenra, garantizaba la defensa de la villa Ruta a Paris. A mano derecha se encuentra el enclave de episodios históricos como "Espadas y Torreon" y "La Leyenda de los Caballeros".

Cruce la puerta y tome la calle Saint-Jean. Deténgase y a mano izquierda, verá justo delante la preciosa casa de mercaderes del siglo XIII:

■ El Granero de los diezmos

Esta casa, típica de Provins, con su magnífica sala inferior abovedada, estaba alquilada por los mercaderes tolosanos que venían con motivo de las Ferias de Champagne. La visita audio guiada de este monumento le introducirá de lleno en ese ambiente animado; la misma escenografía evoca los principales oficios y a los mercaderes de la época. Préstamo de arcuaires previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

■ La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pazo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos conales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguilones, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquelle y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

■ La Colegiata de Saint-Quirice

Edificada durante el siglo XII por voluntad del Conde Henri le Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruceo del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

■ La Colegiata de Saint-Quirice

Edificada durante el siglo XII por voluntad del Conde Henri le Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruceo del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

■ El Museo de Provins y del Provinos

Instalado en la Casa Romana (s. XII), una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

■ El Convento de los Cordeliers

Situado fuera de las murallas, este convento fue fundado en el siglo XIII por el conde Thibaud IV en la colina situada frente a su palacio debido a una visión que tuvo de Santa Catalina. Más tarde, en 1747, y por orden de Louis XV, se convirtió en hospital general de la ciudad. Hoy en día se guardan en él los archivos de la Dirección del Patrimonio y Monumentos Nacionales y alberga una escuela de BTS Turismo y raramente abre sus puertas al público.

■ La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pazo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos conales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguilones, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquelle y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

■ Las Galerías subterráneas y "Hotel Dieu"

Conducidos por las explicaciones de un guía podrán descubrir esta magnífica red. Salidas regulares en grupos de un máximo de 25 personas. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales. El "Hotel Dieu" está situado bajo el antiguo palacio de las condesas, que desde el siglo XII se convierte en un centro de acogida y en hospital para desheredados y mendigos.

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

■ La Colegiata de Saint-Quirice

Edificada durante el siglo XII por voluntad del Conde Henri le Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruceo del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

■ El Museo de Provins y del Provinos

Instalado en la Casa Romana (s. XII), una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

■ El Convento de los Cordeliers

Situado fuera de las murallas, este convento fue fundado en el siglo XIII por el conde Thibaud IV en la colina situada frente a su palacio debido a una visión que tuvo de Santa Catalina. Más tarde, en 1747, y por orden de Louis XV, se convirtió en hospital general de la ciudad. Hoy en día se guardan en él los archivos de la Dirección del Patrimonio y Monumentos Nacionales y alberga una escuela de BTS Turismo y raramente abre sus puertas al público.

■ La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pazo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos conales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguilones, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquelle y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

■ El Caveau du Saint-Esprit

Esta suntuosa sala abovedada es el último vestigio de un antiguo hospital que albergaba a mendigos y peregrinos, construido en el siglo XII y destruido a causa de un incendio en el siglo XVII (parada del tren turístico).

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

■ La Colegiata de Saint-Quirice

Edificada durante el siglo XII por voluntad del Conde Henri le Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruceo del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

■ El Museo de Provins y del Provinos

Instalado en la Casa Romana (s. XII), una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

■ El Convento de los Cordeliers

Situado fuera de las murallas, este convento fue fundado en el siglo XIII por el conde Thibaud IV en la colina situada frente a su palacio debido a una visión que tuvo de Santa Catalina. Más tarde, en 1747, y por orden de Louis XV, se convirtió en hospital general de la ciudad. Hoy en día se guardan en él los archivos de la Dirección del Patrimonio y Monumentos Nacionales y alberga una escuela de BTS Turismo y raramente abre sus puertas al público.

■ La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pazo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos conales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguilones, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquelle y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

ITINERARIOS DE VISITA (continuación)

El blasón de los condes de Champagne. Sobre fondo de azul, símbolo de fidelidad, belleza y perseverancia, está compuesto por una ancha banda plateada, símbolo de sabiduría y pureza; y por dos bandas doradas potenziadas y contrapotenizadas (motivo en forma de T), símbolo de poder, inteligencia, virtud y grandeza. La heráldica, el estudio y la lectura de los blasones, emplea un vocabulario muy peculiar y con unas estrictas reglas: el oro y la plata son metales; los otros colores, azul (azul), sinople (verde), gules (rojo)...son los esmaltes.

Tome la calle del Val. Toda esta parte de la ciudad era antes una marisma. Deseccada por el hombre y canalizada con un falso río, la vida económica pudo, gracias a esto, desarrollarse. Deléitese al pasar con las casas con entramado. Algunas de estas casas han albergado a personajes ilustres: Honoré de Balzac, Jules Verne, Edmond Nocard... Las placas conmemorativas, plazas y calles testimonian su paso por esta ciudad. Encuéntrelas mediante el símbolo correspondiente. Detrás de la plaza del General Lectercy y siguiendo la calle de la Cordonnerie, llegará a la plaza Saint-Ayout en la cual se erige:

Un antojo? 19 - 20 - 21 - 10 - 22 - 23 - 45 - 24 - 25
26 - 27 - 11 - 28 - 29 - 30 - 46 - 31 - 32 - 33 - 34

La iglesia Saint-Ayout

El pórtico de esta iglesia fue el primer lugar de intercambios y ferias comerciales de Provins. Objeto de numerosas remodelaciones desde el siglo XI, es de destacar su pórtico, obra de Georges Jeanlois, escultor contemporáneo. Esta iglesia acaba de reabrir sus puertas tras una gran obra de restauración, la más importante desde el siglo XVI: techos, estructuras y paramentos; suelos, muros y bóvedas; vidrieras y mobiliario nuevo; y nueva iluminación para realzar su valor.

Saliendo de la iglesia, a su derecha, cruce y tome la calle Vieille Notre-Dame hasta que llegue ante:

Un antojo? 35 - 47

La Torre Notre-Dame-du-Val

Esta torre, recientemente restaurada, construida en el siglo XVI, representa el último vestigio de una iglesia y un claustro con el mismo nombre destruidos durante la Revolución. Sus campanas proceden de la iglesia de Saint-Ayout.

Vuelva de nuevo a la calle de la Cordonnerie y gire a la derecha por la avenida Alain Peyrefitte, gire a la izquierda, por la calle del Petit Cimetière Sainte-Croix. En la calle Sainte-Croix, llega usted delante del pórtico de:

La iglesia Sainte-Croix

Construida en el siglo XII sobre una antigua capilla, esta iglesia debe su actual nombre a un trozo de la Cruz de Cristo que habría llegado hasta aquí gracias a Thibaud V, yerno de Saint Louis. Incendiada en 1305, fue reconstruida casi por completo durante los siglos XVI y XVII, de ahí su pórtico central de estilo renacentista. (Ver exterior).

Y aquí vuelve usted a encontrarse ante un dilema: O bien desea terminar ahora el itinerario **El camino de la Rosa**, y para ello continúa a su derecha hasta el final de la calle Sainte-Croix. Gire después a mano derecha para volver a la calle del Val y suba por la calle Saint-Thibault. Le invitamos a seguir hasta el final este periplo mirando de nuevo el plano de detrás y le cominamos a seguir las indicaciones del monumento "P"...

...O bien, continúa con el itinerario **Las Murallas** y descubre más atractivos de Provins; para ello, gire a la izquierda por la calle Toussaint Rose, después a la derecha justo antes de entrar en el jardín Garnier y siga por la calle Durteint hasta llegar cerca del pequeño puente:

Jardín Garnier

Este jardín y su majestuosa villa se conocen con el nombre de Victor Garnier, rico mercader que legó sus propiedades a la ciudad en el siglo XIX. Numerosos vestigios de los siglos XIII y XVII ornamentan este lugar que antiguamente se dedicaba al entrenamiento de los ballateros y era propiedad de una congregación de religiosas dedicadas a la educación de jovencitas, de lo cual queda el pórtico de la capilla en la parte izquierda de la villa.

El bulvar o la alameda de Aiguere

Este gran bulvar, muy frecuentado por los provinses, corresponde al límite de la muralla y fue enteramente destruido si exceptuamos algunos vestigios. La Voultzie, que lo rodea, está ubicada en el emplazamiento del antiguo foso. Un hermoso paseo en el que descubrirá sorprendentes vistas sobre la ciudad medieval.

Al final de bulvar, cruce el pequeño puente de la izquierda y la baranda de madera. Listos para la ascensión llamada del Trou-au-Chât. El "trou" era en la Edad Media una imponente máquina guerra que podía abrir un agujero en la muralla. Esto precisamente ocurrió en una de las torres durante el transcurso de un sitio a la ciudad.

Si desea continuar este periplo, le invitamos a volver al blasón de los condes de Champagne, situado en la parte alta del mapa de detrás, y a seguir las indicaciones del monumento "P".

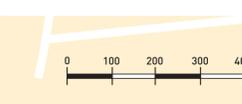
En 2022, Provins celebra los 20 años de su inscripción al Patrimonio Mundial de la Humanidad. Encuentren todo el programa de las manifestaciones dedicadas a este aniversario en www.provins.net



LEYENDA INFOS

- Parte alta de la ciudad - "Le Châtel"
- Parte baja de la ciudad - "Le Val"
- Murallas
- Perímetro declarado Patrimonio Mundial de la Humanidad
- Zona de Actividad y zona industrial
- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blasón de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios

- Centro de servicio para caravanas
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Autobús turístico
- Estación de autobuses
- Edificios históricos
- Enclaves pintorescos con vistas a los ríos
- Establecimientos denominados "Gîtes de France"
- Etiqueta francés "Turismo y Discapacidad"
- Farmacias



¿UN ANTOJO?

ALOJAMIENTO

- 1 IBIS******
Hotel - Restaurante
Restauración en colaboración con los rituales locales - Terraza con parque - WiFi gratis - Terraza cerrada 77, avenue du Général de Gaulle
Tel.: 01 60 67 66 67
h0856@accor.com
- 2 LA FERME DU CHÂTEL III**
Albergue familiar de gran capacidad (15 camas) en casa de Anne y Claude Lebel. En una granja de Brie. En el corazón misma de la ciudad medieval. Parking privado - WiFi 5, rue de la Chapelle Saint-Jean
Tel.: 06 73 79 36 68
www.fermeduchatelprovins.com
- 3 HAUT JARDIN III**
En el corazón misma de la ciudad medieval - 2 casas rurales para 2 y 4 personas - Jardín - Terraza Parking cerrado 21, rue de Jouy
Tel.: 06 78 96 86 66
www.gite-haut-jardin-provins.com
- 4 AUX VIEUX REMPARTS**
En el corazón misma de la ciudad medieval - Restaurantes - "Bistronomie" - Lounge Bar des Remparts" en una sala abovedada del s. XII - Spa con piscina cubierta, sauna, hammam, baño, 3 cubanos de belleza incluida una tibia - Terraza - Parking 3, rue Couverte
Tel.: 01 64 08 94 00
www.auxvieuxremparts.com
- 5 LA MAISON DU PALAIS**
Apartamento en el corazón misma de la ciudad medieval para 6 personas - Perfectamente equipado WiFi - Parking 1, rue du Palais
Tel.: 06 66 95 47 72
reservation@nice-place.fr
- 6 LE CLOS DE PROVINS III**
Casa de huéspedes para 4 personas WiFi - Terraza - Jardín - Juegos de Exterior - Chimenea - Equipo para bebe - Parking cerrado - Animales acogidos - Proximidad a lugares de interés turístico, todas las tiendas y las instalaciones deportivas 4 rue des Jacobins
Tel.: 06 85 80 86 45
www.lectosdeprovins.com
- 7 DEMEURE DES VIEUX BAINS IIIII**
Habitaciones de invitados de gama alta - Casa de los siglos XII y XVI clasificada como Monumento Histórico Toda comodidad: baño-cromoterapia, duchas y chorro, hammam, sala de billar - Servicio de comidas bajo reserva Jardín - Parking cerrado - Recomendado por "Guide Michelin" 7, rue du Moulin de la Rueille
Tel.: 06 74 64 54 00
www.demeure-des-vieux-bains.com
- 8 STELLA CADENTE MAISON DE CREATEUR IIIII**
Gran casa burguesa de la creadora extraordinaria: Stella Cadente. Habitaciones y suite familiar de gama alta, sobre el mundo de los cuentos. Restaurante de ambiente mágico 28, rue Maximilien Michelin
Tel.: 06 10 22 88 30
www.stellacadente-provins.com
- 9 LA BOUTIQUE**
Hotel de diseño y de gama alta de 27 habitaciones en el corazón misma de la ciudad medieval - Salón - Bar lounge Espacio bienestar - Bar lounge Terraza con vistas - Salón - Espacio bienestar - Seminario - Parking vigilado 13, rue Sainte-Croix
Tel.: 01 60 520 520
http://lecesarhotel.com
- 10 LES GÎTES GIVERS**
2 duplex para 2 y 4 pers. gran confort con WiFi gratis Situación ideal muy cerca de los monumentos, la estación, el mercado y todas las tiendas Parking gratuito en las cercanías 17, rue Edmond Nocard
Tel.: 06 86 04 45 66
http://gitesgivers.monsite-orange.fr

BANQUET MEDIEVAL

- 11 BANQUET DES TROUBADOURS**
Comida-espectáculo: banquete medieval con saltimbanques y músicos en una sala abovedada del s. XII - Abierto los sábados al mediodía y por la noche, y los domingos por la noche a partir del 19 de marzo 14, rue Saint-Thibault
Tel.: 06 70 50 08 58
www.provins-banquet-medieval.com

RESTAURANTES

- 12 LA CURE D'AIR**
Comida tradicional - Cerrado los días de restaurante, 1 de ellos privado Tarifas de grupo - Grandes terrazas de verano - Parking - Cerrado los lunes, y los martes y domingos por la noche 54, avenue du Gal de Gaulle
Tel.: 01 60 58 02 87
- 13 LE DÔME**
En el corazón misma de la ciudad medieval - Bar - Cafetería de la terraza - Abierto todos los días 2, rue Couverte
Tel.: 01 64 08 94 00
www.stellacadente-provins.com
- 14 CHEZ MAMIE**
Recetas originales y no modificadas Pizzería napolitana - Terraza - Venta a llevar - Abierto mediodía y noche todos los días menos del jueves 49, rue du Val
Tel.: 01 64 08 82 46
www.trattoriaduvall.fr
- 15 L'ATELIER DU GOÛT**
Restauración tradicional Ensaladas, Burger, carnes - Bar Císteras y zumos de frutas - Noches a tema - Terraza - Sala climatizada Abierto todos los días en temporada alta, mediodía y noche 14, place du Châtel
Tel.: 06 83 72 46 34

- 16 LA TERRASSE DU CHÂTEL**
Comida tradicional y de temporada Pizzería - Bar - Noches temáticas Terraza - Acceso para personas con discapacidad 8, place du Châtel
Tel.: 01 64 00 01 16
terrasseduchatel@gmail.com
- 17 FLEUR DE SEL**
Crepiería británica, salida de té - Galletas y crepes tradicionales y caseras - Ambiente agradable y coloroso - Productos de calidad Cerrado los lunes durante las vacaciones escolares - Cerrado los martes y los martes durante el periodo escolar 3 place du Châtel
Tel.: 06 70 50 26 34
fds.provins77@gmail.com
- 18 HOSTELLERIE DE LA CROIX D'OR**
Clasificado como la Hostellería más antigua de Francia (1770) - Comida gastronómica de temporada - Terraza Cerrado los domingos por la noche, lunes y martes 1, rue des Capucins
Tel.: 01 64 00 01 96
- 19 TRATTORIA DU VAL**
Especialidades tradicionales y productos de calidad 100% Italianos Recetas originales y no modificadas Pizzería napolitana - Terraza - Venta a llevar - Abierto mediodía y noche todos los días menos del jueves 49, rue du Val
Tel.: 01 64 08 82 46
www.trattoriaduvall.fr
- 20 P'TIT REST'O**
Comida tradicional y familiar - Cocina de abuela Ensaladas - Patatas fritas y postres hecho en casa - Productos frescos y locales - Noches temáticas Terraza Únase a nosotros en Facebook 45, rue du Val
Tel.: 01 64 58 86 72
- 21 LES BISTROPHILES**
Comida tradicional - Platos y productos comestibles etiquetados como "Productos de aquí cocinados aquí" - Sala climatizada - Terraza Abierto todos los mediodías y Festivos Inmos del 25 de diciembre, y los viernes y sábados por la noche - Cerrado los miércoles. Menús del día sobre Instagram 44, rue du Val
Tel.: 01 64 01 46 94
lesbistrophiles@gmail.com
- 22 L'APPART**
Comida tradicional - Menú del momento de fin de semana Bar de vinos - Terraza - Distribuidor de comida cocinada 24/24 y 7/7 Abierto jueves por la noche, viernes, sábados, y lunes, al mediodía y por la noche - Cerrado los domingos, martes y miércoles 37, rue du Val (calle peatonal)
Tel.: 01 64 08 32 91
- 23 BEST BROOKLYN CAKES**
Especialidades americanas - Cafés Bagels - Pastelería - Sala climatizada Abierto de martes a sábado y el domingo durante grandes acontecimientos. Únase a nosotros en Facebook 7 rue du Val
Tel.: 09 51 74 34 55
- 24 LE ROSALIE**
Restaurante Grill Panilladas - Productos de la casa Menú grupo - Terraza cubierta y con calefacción o terraza exterior - A su servicio desde 1969 - Únase a nosotros en Facebook: Rosalie Grill 7, place Honoré de Balzac
Tel.: 01 60 67 62 10
www.restaurantrosalie7x.com
- 25 LA MALOULIÈRE**
Crepiería británica Ensaladas tradicionales y productos frescos de Especialidad - Sala climatizada - Acceso para personas con discapacidad Abierto mediodía del lunes al domingo y viernes y sábados por la noche 19, rue de la Fripière
Tel.: 01 60 58 73 97
breizh.malo@orange.fr
- 26 L'ESSENTIEL**
Cocina casera - Productos locales y de temporada - Carne seleccionada - Pesado según disponibilidad - Bar lounge - Noches temáticas 33, rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 00 84 83
lessentielprovins@gmail.com
- 27 L'INATTENDU**
Comida tradicional e especialidades de brochetas y carne y pescado - Productos frescos y de temporada Sala climatizada - Acceso para personas con discapacidad Abierto de martes a sábado, al mediodía y por la noche 5, rue Abeillard
Tel.: 01 64 01 64 24
linattenduprovins@gmail.com
- 28 MC DONALD'S**
Abierto todos los días de 18h a 23h, los viernes y sábados hasta la 24h - Servicio en sala Terminal de autosección y pedido por internet - Sala climatizada WiFi - Terraza - Campo de juego Parking - Servicio McAuto Avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 64 00 06 42
- 29 BUFFALO GRILL**
Panilladas - Venta para llevar y entrega - Sala climatizada Sala de juegos - Terraza exterior Abierto todos los días: laborables de 11h30 a 15h y de 18h a 23h, los sábados de 11h30 a 23h, los domingos de 11h30 a 22h30 15, avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 60 58 08 53
www.buffalo-grill.fr
- 30 L'USINE**
Brasserie - Hamburguesa - Pizzas - Tartaro - Terraza - Abierto 7d/7 - Noches temáticas 15, avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 60 67 72 44
- 31 LUCKY WOK**
Restaurante asiático Buffet libre sin bebidas - Wok, barbecue, marisco, sushi - Comida para comer allí o para llevar - WiFi Abierto todos los días de 12h a 14h30 y de 19h a 22h30 9, rue de Jouy
Tel.: 01 60 52 64 88
luckywokprovins@gmail.com
- 32 CRÉNEAUX CHOCOLAT**
Artesano chocolatero heladero Tienda-taller en el corazón misma de la ciudad medieval - Abierto todos los días en temporada alta, y de miércoles a domingo en temporada baja 4, rue de la Citadelle
Tel.: 01 64 00 69 11
creneauchocolat.provins@gmail.com
- 33 L'ATELIER D'ODE**
Una auténtica tienda para chicas: joyas y accesorios fantasía, anillos de plata, rosas y bolsos coloridos. Vajilla realizada a mano con colores ácidos - Abierto todo el año de 13h30 a 18h30: todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares Maison aux 4 Pignons Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17
- 34 LA CONFISERIE SAINT-JEAN**
Confitería - Dulces - Chocolates Pastas de frutas artesanal - Miel Mermeladas - Helés 6 rue Saint-Jean
Tel.: 09 86 11 36 56
Instagram : @confiseriesaintjean
- 35 LE ROY LIRE**
Librería especializada sobre la Edad Media (pero no sólo) en una sala de estilo gótico del s. XIII: libros, artículos de caligrafía, juguetes de madera, recuerdos... Abierto de abril a diciembre: de 14h a 17h durante la semana y de 11h a 19h los fines de semana y festivos en temporada alta De 14h a 18h30 los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja - Cerrado los lunes 9, rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr
- 36 DISCUITERIE GOURMANDES MÉDIEVALES**
Descubrimiento de galletas típicas de la Edad Media - Salón de té y pastelerías medievales - Cervezas y vinos medievales - Terraza 12, rue de Jouy
Tel.: 06 23 63 86 84
www.gourmandisesmedievales.com
- 37 À LA CROISE DES CHEMINES**
Tienda medieval - Amplio surtido de té, azúcar, cacao y especias - Gama original de juguetes de madera, productos fabricados por abuelas, especialidades y cosméticos elaborados en rosas, etc. - Abierto todo el año: los fines de semana de 11h a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada baja, y de 13h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja 4, rue de la Citadelle
Tel.: 01 60 52 68 64
- 38 LA SAVONNERIE DE LA ROSE**
Amplia gama de jabones artesanales y de Aloe, velas, cosméticos elaborados con rosas, etc. - Todo para el cuerpo y los placeres del baño - Abierto todo el año de 13h30 a 18h30: todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares Maison aux 4 Pignons Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17
- 39 LES TABLIERS GOURMANDES**
Galería medieval - Descubrimiento de la cocina medieval - curso de cocina y demostraciones de pastelería - Tarteras de cocina salada/ultra saladas las temáticas para adultos y niños Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (entrada, rue de l'Ormeil)
Tel.: 06 23 63 86 84
www.lesstabliersgourmands.com
- 40 LA RONDE DES ABELLES**
Un encuentro con la miel y la rosa de Provins: caramelos, nougat, confit y miel a la rosa de Provins - Cosméticos Cestas de regalo - Abierto todo el año: los fines de semana de 11h a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada baja, y de 13h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja 2, rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdaprovins@gmail.com
- 41 MAISON GAUFFILIER**
Premio Francis Talbot Gourmand al mejor gastronomo Artesano chocolatero - Especialidades a la rosa: pelotas de rosa confitada (caseros), merengues, caramelos, "macarons", chamoignons, jarabe, etc. 2, rue Victor Garnier
Tel.: 01 64 00 03 71
- 42 BRETH'S**
Ultramarinos de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía 9, place Saint-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35
- 43 LA KAVERNE D'HEMERA**
El bienestar para las piedras: venta de minerales, cascote de joyas artesanales y personalizadas, litoterapia, masaje con cita previa Vestidos de moda medieval Únase a nosotros en Facebook: Hemera mineura L'histoirethérapie Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (entrada, rue de l'Ormeil)
Tel.: 06 22 79 02 44
- 44 ÉCHOPPE MÉDIEVALE**
Venta de trajes y accesorios medievales (adultos y niños) Juguetes de madera - Joyas y recorridos de Provins 10, place du Châtel
Tel.: 06 02 64 66 40
echoppeshopstousouevins@gmail.com

TIENDAS

- 37 À LA CROISE DES CHEMINES**
Tienda medieval - Amplio surtido de té, azúcar, cacao y especias - Gama original de juguetes de madera, productos fabricados por abuelas, especialidades y cosméticos elaborados en rosas, etc. - Abierto todo el año: los fines de semana de 11h a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada baja, y de 13h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja 4, rue de la Citadelle
Tel.: 01 60 52 68 64
- 38 LA SAVONNERIE DE LA ROSE**
Amplia gama de jabones artesanales y de Aloe, velas, cosméticos elaborados con rosas, etc. - Todo para el cuerpo y los placeres del baño - Abierto todo el año de 13h30 a 18h30: todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares Maison aux 4 Pignons Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17
- 39 LES TABLIERS GOURMANDES**
Galería medieval - Descubrimiento de la cocina medieval - curso de cocina y demostraciones de pastelería - Tarteras de cocina salada/ultra saladas las temáticas para adultos y niños Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (entrada, rue de l'Ormeil)
Tel.: 06 23 63 86 84
www.lesstabliersgourmands.com
- 40 LA RONDE DES ABELLES**
Un encuentro con la miel y la rosa de Provins: caramelos, nougat, confit y miel a la rosa de Provins - Cosméticos Cestas de regalo - Abierto todo el año: los fines de semana de 11h a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada baja, y de 13h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja 2, rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdaprovins@gmail.com
- 41 MAISON GAUFFILIER**
Premio Francis Talbot Gourmand al mejor gastronomo Artesano chocolatero - Especialidades a la rosa: pelotas de rosa confitada (caseros), merengues, caramelos, "macarons", chamoignons, jarabe, etc. 2, rue Victor Garnier
Tel.: 01 64 00 03 71
- 42 BRETH'S**
Ultramarinos de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía 9, place Saint-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35
- 43 LA KAVERNE D'HEMERA**
El bienestar para las piedras: venta de minerales, cascote de joyas artesanales y personalizadas, litoterapia, masaje con cita previa Vestidos de moda medieval Únase a nosotros en Facebook: Hemera mineura L'histoirethérapie Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (entrada, rue de l'Ormeil)
Tel.: 06 22 79 02 44
- 44 ÉCHOPPE MÉDIEVALE**
Venta de trajes y accesorios medievales (adultos y niños) Juguetes de madera - Joyas y recorridos de Provins 10, place du Châtel
Tel.: 06 02 64 66 40
echoppeshopstousouevins@gmail.com

Acontecimientos 2022

- El Mercado de Provins:** Mercado cubierto tradicional todos los miércoles y los sábados al mediodía. Rue du Minage, en la parte baja de la ciudad.
- El mercado medieval de Primavera:** 26 y 27 de marzo Mercado medieval en la parte alta de la ciudad, artesanos, demostradores, animado por trovadores, malabaristas y tragafuegos, baile medieval y espectáculos de fuego.
- Los Huevos de Pascua:** 17 y 18 de abril Juego de búsqueda de huevos de chocolate, gratuito y reservado a niños menores de 12 años.
- La Noche europea de los Museos:** 14 de mayo
- Espectáculo de Sonido y Luz de Provins:** 17, 18, 24 y 25 de junio
- El Premio Provins Medio Alto (premio literario):** 10 de septiembre
- El Torneo de Caballetes:** 11 de septiembre Día pintura y artes plásticas reservados a los artistas aficionados y a los jóvenes talentos, con entrega de bellos premios.
- Las Jornadas del Patrimonio:** 17 y 18 de septiembre
- La Carrera de las Murallas:** 2 de octubre
- La Fiesta de la Nifleite (pastel local):** 11 de noviembre
- Navidad en Provins:** 10 y 11 de diciembre Mercado medieval y artesanal, belén viviente y muchas otras actividades sobre el tema de Navidad.
- La Fiesta Medieval de Provins:** 25 y 26 de junio "Los Constructores en la Edad Media". 37.ª edición. Reconstrucciones históricas, trovadores y mancebanes, juglares, danzas... para revivir el ambiente festivo de las Ferias de antaño (de Champagne).
- Comilonas de Saint-Ayout:** 16 de julio Cocineros le invitan a saborear sus asados y platos deliciosos en un ambiente festivo y animado.
- La Fiesta de la Recolección:** 28 de agosto 50.ª edición de esta fiesta tradicional sobre el tema "Lo mejor de los 50 años": gran desfile de carrozas decoradas con trajo, coches y tractores antiguos, trilla del trigo, artesanía, música y danzas...
- La Fiesta Medieval de Provins:** 25 y 26 de junio "Los Constructores en la Edad Media". 37.ª edición. Reconstrucciones históricas, trovadores y mancebanes, juglares, danzas... para revivir el ambiente festivo de las Ferias de antaño (de Champagne).

UN VIAJE A LA EDAD MEDIA VISITAS • ESPECTÁCULOS • ACONTECIMIENTOS

TEMPORADA 2022

www.provins.net > RESERVA EN LINEA

SEINE-ET-MARNE

LE-DE-FRANCE

provins ciudad ferrial medieval

Una hora de París, Provins es una de las ciudades medievales mejor conservadas de Francia. Cualquier rincón de sus calles nos sirve para evocar la época de esplendor de la que fue antigua capital de los Condes de Champagne.

Durante los siglos XII y XIII, estos grandes señores feudales rivalizaban con los reyes de Francia desafiándose desde lo alto de sus murallas. Los Condes de Champagne fueron los primeros que instituyeron en sus dominios un salvaconducto para los comerciantes. Gracias a esta garantía las Ferias de Provins se convirtieron en las más importantes de Europa. Aquí se daban cita mercaderes de telas de Flandes, financieros lombardos, comerciantes de especias de Oriente, así como poetas e intelectuales, como Chrétien de Troyes.

Todavía hoy, las calles de Provins están pobladas por los recuerdos de los amores de Héloïse y Abelard, de la estación de Blanca de Castilla y de Thibaud el Chansonnier así como el Conde de Champagne quien se trajo, de las cruzadas, la rosa de Damasco. Ya en el siglo XIX, escritores de la talla de Honoré de Balzac o Jules Verne y pintores, como Moreau le Jeune, solían disfrutar de la romántica vista sobre las ruinas de las murallas y la Torre César cubierta de hiedra.

La ciudad que había llegado a ser una de las primeras plazas financieras de Europa, vio cómo, en apenas algunas décadas a principios del siglo XIV, desapareció su prosperidad. La modificación de las rutas comerciales, la desaparición progresiva de las ferias, las guerras, las epidemias y la anexión de las tierras de Brie y Champagne al reino de Francia, provocaron el declive de la ciudad. Durante mucho tiempo la ciudad se convirtió en un pueblo aislado en una zona rural, olvidado por los grandes acontecimientos de la historia. Sin embargo, esta desgracia es lo que ha permitido que Provins se haya mantenido hasta nuestros días como una ciudad de la Edad Media maravillosamente preservada: 58 construcciones declaradas monumentos históricos. Patrimonio urbano muy homogéneo, ya que procede casi enteramente de los siglos XII y XIII, fue considerado Patrimonio Mundial de la Humanidad por la UNESCO en diciembre de 2001.

Provins Tourisme
B.P. 44 - 77482 PROVINS CEDEX - France
Tel.: 33 (0)1 64 60 26 26 - Email: info@provins.net

www.provins.net